



Distr.
LIMITED

A/C.5/51/L.31
16 December 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ОБЗОР ЭФФЕКТИВНОСТИ АДМИНИСТРАТИВНОГО И ФИНАНСОВОГО
ФУНКЦИОНИРОВАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Коста-Рика*: проект резолюции

Обзор эффективности административного и финансового
функционирования Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свою резолюцию 41/213 от 19 декабря 1986 года, в которой она просила Генерального секретаря представлять в небюджетные годы наброски предлагаемого бюджета по программам на следующий двухгодичный период,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹, соответствующие рекомендации Комитета по программе и координации² и рекомендации Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³,

1. вновь подтверждает, что в набросках предлагаемого бюджета по программам необходимо указывать следующее:

- a) предварительную оценку ресурсов для осуществления предлагаемой программы деятельности в течение двухгодичного периода;
- b) приоритеты, отражающие общие тенденции широкого секторального характера;

* От имени государств - членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Группы 77, и Китая.

¹ A/51/289.

² A/51/16 (части I и II).

³ A/51/720.

с) реальный рост, положительный или отрицательный, по сравнению с предыдущим бюджетом;

д) объем резервного фонда, выраженный в виде процентной доли от общего объема ресурсов;

2. вновь подтверждает также, что наброски должны обеспечивать более высокую степень предсказуемости наличия ресурсов, необходимых для следующего двухгодичного периода, содействовать более активному участию государств-членов в бюджетном процессе и тем самым достижению наиболее широкого возможного согласия в отношении бюджета по программам;

3. принимает к сведению доклады Комитета по программе и координации и Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам;

4. предлагает Генеральному секретарю подготовить предлагаемый бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов на основе общей предварительной сметы в объеме 2 608 274 000 долл. США по первоначальным расценкам 1996-1997 годов, объем которой после пересчета по пересмотренным расценкам 1996-1997 годов составляет 2 574 366 000 долл. США;

5. постановляет установить объем резервного фонда на уровне 0,75 процента предварительной сметы, исчисленной по расценкам 1998-1999 годов, а именно в сумме 20,1 млн. долл. США;

6. отмечает, что в набросках предлагаемого бюджета по программам на 1998-1999 годы Генерального секретаря предусматриваются ассигнования в размере 85 млн. долл. США на специальные миссии, что представляет собой серьезный отход от нынешней бюджетной практики, и постановляет не включать в наброски бюджета на 1998-1999 годы никаких ассигнований в связи с мандатами, которые еще не утверждены;

7. просит Генерального секретаря представить в контексте его предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов информацию о следующем:

- а) о валютных курсах и темпах инфляции, использованных в набросках;
- б) мероприятиях, отложенных, перенесенных или сокращенных в 1996-1997 годах;
- с) сумме, связанной с предлагаемой долей вакантных должностей в размере 6,4 процента;
- д) общем числе должностей на двухгодичный период;
- е) последствиях осуществления мероприятий, утвержденных в 1996-1997 годах, реализация которых будет продолжаться в 1998-1999 годах.